

Erdélyi Híradó

Kedden, November' 30-dikán ($\frac{11}{30}$) 1830

Nagybritannia—Frantziaország—Belgaország—Austria—Hirdetés.

NAGYBRITANNIA

Az alsó Ház' nov. 2-dikai ülésének be-
rekesztése. — Szembetűnőbb, tanúságo-
sabb, fontosabb Beszédet, nem tartottak
mostanság az áng. alsó Parlamentben a'
híres Brougham' egyenes beszédénél. Ke-
vés elő-beszéde után, így szól ez a' de-
rék tanúlt ember: "Azon kötelességnél-
fogva, mellyel én hazámnak tartozom,
nyilván protestálok azon tanúságok ellen,
mellyek az előttünk fekvő Beszédben van-
nak, ebben a' thronusi beszédben, vagy-
is inkább a' Ministerek' Beszédében, —
ebben a' Wellington Hg. Beszédében. Min-
den híres nyilatkozatásaival a' belé-nem-
avatkozásnak, már mostegy vágással vége
van. Felidéznek bennünket idegen Státu-
sok' belső rendtartásainak megbírlására,
ügyök bajok' állapottjának vitatására's hogy
magunkat országlószékek' és nemzetek' bí-
ráivá's censoraivá tegyük, kik oly' sza-
badok és kalodátlanok mint mi vagyunk
(tettzés). Esméltetem a' Házat és az or-
száglószéket — az országnak, nints szük-
sége az eszméltetésre — eszméltetem őket
egy ollyan lépés' következéseire. Mi, kik-
nek minden kezünk untig tele van itthon-
ni dolgainkal, mi, a' békételen Irlandal,
a' felháborodott Kent-el, hogy juthat e-
szünkbe, más nemzeteket mint lázszas-
tókat petsételni-meg? Takarodjon elől-

lem az afféle gyanú, mint azon Souve-
rainhez nem illő, a' ki azt kimondotta,
mint nem-illő azon tribunálhoz, a' kihez
azt mondotta. Hadd tegyem-fel egy kis-
ség, hogy a' hollandus Király kötelessé-
genek tartaná ugyanazon beszédet tartá-
ni alattvalóihoz, és General-Státusait ily-
len-formán szállítani-meg: "Sajnálom
azon szerentsétlen állapotot, melybe az én'
Szövetségesemnek az ángl. Királynak bír-
tokai egy részének lakossai vannak — Kent-
et gondolná ő azzal (halljuk, 's nevetés)
— sajnálom, hogy az én' jó barátomnak,
az ángl. Királynak bölts és atyai orszá-
lása minden igasságos és okos várakozó-
sokban megtsalatozott, mellyekkel ma-
gát Írland' pacificatiojában bízatta." (folj-
vásti nevetés). Vagy, tegyük-fel, — a' belga
Congress azt mondaná: "Sajnáljuk, hogy
a' britannus nép a' maga' igasságos re-
ményiségében, az adó-könnyebbítésében,
magát oly' keservesen megtsalva láttja;
sajnáljuk, hogy minden plánum Írland'
megvilágosodott népe' könnyebbülésére
a' tyránnok által (— ti a' Belgákat láz-
zadóknak mondjátok, miért ne nevezné-
nek azok titeket tyrannusoknak? —) a' Ki-
rály' Ministereinek tyrannus magokviselte
által megfojtódtak; de rábizhatólag re-
ményljük, hogy rövid időn a' törvényszer-
zési unio a' két ország között, mely min-

den szabad-lelkű és patriota férfiaknak egy valódi átok, egészen felbomlik. (nagy helybe-hagyás és nevetés). Ha nekünk, van igasságunk magunkat a' hollandus és belga dolgokba elegyíteni; nekik is ugyanazon jussok van a' miéinkbe avatkozni. Nevettségesnek láttuk e' most nekünk; de, egészen másképp lenne az, ha mi azt egy idegen StátuseMBER' szájából hallanók. A' megvilágosodott politikának tartatott-fenn,—mellyet a' mostani Ministerek mindég fejtegettek kifelé,—Uroknak tanátsolni az olyan beszéd' tartását. Szeretném tudni, melyik előbbi esetekre akarnának a' Ministerek utalni. Talán az előbbi Ministeriumok' példaira? Lássuk. Van-e a' világ' históriájában gyalázatosabb tett, mint Lengyelország' feltagolása? Tekintsünk már most az 1774 és 1775-diki királyszeKI Beszédre; meg kell jegyezni azt a' keresve-keresett megnémulást, mely azon dokumentekben uralkodik; és, bizony nem a' lessz az oka, hogy az akkori külső Minister, nem volt olyan tanult mint a' mostani; mert, úgy gondolom, hogy a' nemes Gróf (Aberdeen) kormányozása fel fog jegyezve lenni a' diplomatia' annales-eiben, mint méjj tudatlanság' végre-hajtása a' millyet-tsak valaha a' köz-ügyekbajok' ezen departement-jében esmértek (nevetés). Kinek nem jut eszébe, pl., hogy utóljára, midőn ÖFge. ezen Házhoz szökött, a' thronusi beszéd a' hazának szerentsét kívánt a' tsendes békeséghez, a' méjj nyugalomhoz, melyben a' continens' minden nemzete szendergett? És, mikor volt ez? Júl. 25-dikán (halljuk, halljuk!), 4 nappal a' kiütés előtt, 2 nappal az ordonance' kibocsátása előtt, 4 nappal azon revolutio előtt, mely az én' meggyőződésém szerint, az embernemzet' históriájában, a' legditsőségesebbek közé tartozik, akar a' megtámadás sebességét nézzük, mellyel a' despotismust visz-

szá-verték, akar a' még ditsőségesebb mérséklésre tekintünk, mely a' tusakodókat, a' viaskodás után, megkülömböztette. De, tekintsünk, tsak ára az időre, midőn Pitt az országlószék' homlokán állott, Pitt, kinek szét-szört maradványainak lenni, a' mostani Ministerek magokat állítják. Rángatódzásban fekütt akkor Frantziaország, a' királyi familia fogva, vértsepegett a' guillotinokról,—borzasztó látványok, mellyek minden-nap' elő-fordultak, és a' Belgiumban esett dolgokhoz hasonlítva, amahhoz-képpest, ezek az utólsók, gyermeki játékokká válnak. Midőn Burke azt kiáltotta — Frantziaország kitöröltetett Európa' mappájából; Fox és az ő' felekeze, azt hirdették, hogy a' szabadságnak újj világossága kezdi az ő' sugárait a' világra vetni. Nagybritanniának minden klassisa egyik vagy másik oldalra állottak, és még is—minő remek a' Pitt elő-látása, státus emberhez méltó ösvénye! (végezete, utóbb).

A' ministerij Journálok azt állítják, hogy mióta O'Connel Írlandból eljött a' Parlamentülésbe; minden letsendesedett ott. A' nemzet' gazdagabb része, bizonyoson ellene van az Unio' felbontásának; a' Papok senkihez-sem hajlók: tsak-egyedül a' legszegényebbeket nyerte-meg magának a' néptsábító, szörnyű ígéretekkel. Anglus Tőkepénzesekből álló egy társaság 600,000 font sterlinget akart vólt már költsön adni az Írlandusoknak; de, viszsa húzta szavát a' peségésre.

* Dublinból halljuk oct. 30-adikáról, hogy az írlandi Helytartó-Lörd Hirdetményt bocsátott-ki, az O'Conneltól "Írlandi önkéntes Társaság" név alatt felállított második Eggyesület ellen is; melynek következtésül, egy ugyanazon napra megállapított nyilvános gyűlése az említett Eggyesületnek, nem eshetett-meg. — Az ottani Országlószék, az országhan széj-

lakó pensionált katonaságból, kik nincsenek kevesebben 10,000-nél, egy Tsarat veteránust fog formálni, az ország-
szék' szükségére.

* A' kent-i lázadások igazi karaktert kaptak magokra. Sok helyen, a' mint mondták, felütöttek a' falusiak a' 3-színű zászlót. Egy nap-sem múlik-el, hogy erőszakot, gyújtogatást és munkamívek' elpusztítását ne vinnének végbe. Még, gabonaszűroket is gyűjtöttek már meg; 's a' falusiak' mérge annyira ment, hogy már az ekéket akarták össze-törni, hogy a' meztelen ezután, csak ásóval miveljék-meg. Azomban, mindezen gonosságoknak, éppen nem politikai oka látszik lenni, hanem egyedül a' nagy nyomorúság. A' tisztségek kemény rendszabásokhoz akarnak járulni, Sir Rob. Peel-t akarják megkérni, hogy nekik, a' lovas Yeomanry-t engedje-meg felállítani. — Staffordban is felállították a' 3-színű zászlót, a' nélkül hogy tudnák a' felállítóját. Lázadászó irántokat is osztogattak volna ki—idegenek.

* Az írlandi Hertzeg, Leinster, egy Hirdetményt bocsátott-ki, melyben ő a' Dublinban tartózkodó béhatóbb Irlandusokat meghívja egy gyűlésbe, hogy rendszabásról tanátskozzanak, mely szerint az Unio' eltörlését akarók ellen dolgoznának. — A' dublini Eveningpost szerint, a' dublini róm. kath. Ersek Dr. Murray, az országglószékkal egyetértve, egy Bullát bocsátott-ki, melyben saját Papjainak megtiltotta az Unio' eltörlése eránt tejendő értekezésekben részt-venni. — A' békételen-ség' lelke, mely ez utolsó időben a' földmívelő Kerületekben annyira uralkodott, mostanában, a' Szeneseket is meglepte Lancaster és Derby Grófságokban; seregeseitől mondták-fel Uraiknak a' szolgálatot és nagyobb bért kívánnak.

Gibráltárból írják oct. 14-dikén, hogy Bourmont Marsal, két fíjával együtt ott

várja a' Paketboot-ot Máltából, hogy Angliába utazzon.

* A' Courier szerint, nov. 5-dikéről, tegnap' volt az első tanátskozás Belga-ország' állapotjáról. Minden nagy Hatalmak' Követei jelen voltak. A' hollandus Követ, Falk, beteg lévén, nem volt a' tanátskozásnál.

* A' Sun (Journal) szerint, Van de Weyer Úr, az ideigvaló országglószék' egyik tagja Brüsszelben, nov. 4-dikén érkezett-meg Londonba, amaz esméretes Bowring Úrral, kiről a' Társalkodóban volt szó.

A' nagy Követei Tanáttsa Cartwright és Bresson Úrakat rábízásokkal küldötte Brüsszelbe. Ez az utolsó a' francia Követség' első Titoknokja Londonban. — A' Király audientiát adott Oranje Printznek. — Nov. 4-dikén engedelmet kért Wynn Úr egy Bill' behozására, mely a' sokféle szükségtelen eskük' eltörlését akarja.

Londonban, nov. 8-adikán este, lázadás támadt; de, minthogy már 6-dikán, tudott az országglószék valamit a' lázadászók' plánumból, az ellenkező rendszabások elnyomták azt az újj politzia' segedelmével. A' lázadók' szándéka, úgy látszik, a' volt, hogy nov. 9-dikén, midőn a' Király és a' Ministerek a' Lord-Mayor-vendégségbe a' Citybe mennének, üssön-ki a' lázadás: hanem, a' Király azt határozta-meg, hogy a' City' meglatogatását más időre halasztja: mely akaratját, a' Lord-Mayornak tudtára adta Peel Úr által, nov. 8-dikán reggel. Ere, azon-nap-este, mozdulásnak indult mintegy 1500 emberből álló nép-tsoport, a' haragos Hunt' vezérleése alatt, s mendegélt egy 3-színű zászló után, mellyen e' volt: "Reform", 's azon kiáltással, Reform! fére a' Politziával! vidd-el Peel-t, fére Wellingtonnal! egynehány megnevezett úttzákon a' Whitehall-felé, hihető, oly' szándékkal, hogy onnan a' Parle-

ment-ülés' épületéig ballagjon. Ellene állott itt annak egy osztáj újj politzia, és sok lakossa azon vidéknek, hogy a' népsalakat tovább ne eresszék. Már, verekedtek és a' lázzadókat vissza verték, zászlókat elvették; 's mikor a' segedelmet jönni látták, futásra vették a' dolgot, 's mindenfelé széjjel oszlottak; sok lázzadót megfogdostak. A' királyi lovas gárda össze-gyűlt a' Horse-Gaard' udvarában és egész éjjel ott maradt, az alatt míg számtalan politzia az úttzakat járta fel-s-alá. Más nap' is völt egy kis tsopor-tozás; de a' sok katonaság' mely London-ban egybe-gyűlt, zabolán tartotta a' zenebonáskodókat. Növ. 10-edikén, mikor a' tudósítás elindult, tsendes völt a' város. Növ. 8-dika után leesett a' pénzfolya-mat 77.1/4 részre; de ismét felhágott 83-ig.

FRANTZIAORSZÁG

Páris, nov. 6. — Ezen órában indul-el Párisból, így szóll a' Gazette, egy nagy sereg dologtalan Munkás hazájába, vagy pedig hogy valamelyik hadseregbe önként vétetik-be magokat. — Azt erősítik, hogy a' Királynak, az utolsó revue-nél 2000 Kérőírást adtak által: rendszerént 600 szokott napjában a' Palais-Royalba bemenni.

* A' Globe, az ág. Király' királyszéki Beszédére, a' többek közt azt mondja, hogy az Anglia' szövetsége Portugallal, világos. Spanyolország' hozzá-állása, nem kétséges, és Londonnak már két szövetséges van délről, kik nekünk ellenségünk. Elég ok van itt az igazi tünődésre. Burkusország' lehetséges beléavatkozása Belgiumban, Anglia' felingerlése alatt; déli Európa ellenünk felfegyverkezettve; háború' esetében, elkerülhetetlen megtámadás Austria' részéről; — ezek, mind elementumai egy egyesületnek. Az elébbi Ministerium' tapasztalatlansága segített annak formálódásán; valjon fogja-e érteni

az újj, annak széjjel-oszlatását? Még, reményljük, hogy Frantziaország nem lessz kéntelen azokkal megvívni.

A' nov. 6-dikai Moniteurben e' van: "Mint hogy jó-forma sereg Kalapos-le-gény össze adta magát, hogy a' munkabért feljebb erőltesse, és a' műhelyeket oda-hagyták; tehát azok között 36-ot, a' Politzia-Prefektus Státustanátsos Ur' parantsolatjára megfogdostak Belleville-ben (Páris mellett), a' hol gyűlést tartottak, és a' királyi Procurátor rendelkezésre bízta.

A' Népkövetek' Kamarája' nov. 6-dikai Ülésében, a' tengeri Minister, Sebastiani Gen. nyílást találván a' Bavoux Ur' javallatján-vetekedés által, — a' Journalok' és foljóirások' javára — hogy ismét azon értelemben beszélhessen a' külső-or-szági szerkezetekről, valamint tegnap' szóllott elébb egy okos sajtószabadság' védelmére, 's úgy annak kitsapongása ellen, 's beszédét így végezte: "Egy nyomtatott írás van a' kezemben; mellyet ma-reggel kazállal szélesztettek-el Párisban. Soha a' vakmerő hazugság nem hágott olyan nagy fel. Burkusország' hadizenetét olvashatni abbau Belgaország ellen, 's az is benne van, hogy a' frantzia országlószék 500,000 újj katonaszedést rendelt-ki. A' dolog' igaza ebből áll, Uraim, hogy a' berlini Kabinét, szakadatlanul kimutattja buzgó gondoskodását a' béke' fenn-tartására; úgy köszöntötte az, a' frantzia újj országlószéket, mint Európa' bátorságának zálogát (eleven érzemény). A' mi az 500 ezer embert illeti, tudjátok, hogy a' mostanában megrendelt újj katonaszedésnek, az a' végtárgya, hogy a' hadsereget a' békességlábon fel-tartsuk szükséges erejében. — Okot ada ez nekem az országlószék' politikájáról szólni: buzgón elegyedek ebbe. Ez az: Benn és kinn a' békét fenn-tartani. Benn, egyszerű lessz annak me-netele, hogy feltett végtárgyát elérje, úgy

int: Végre-hajtása, lassankénti jobbítása a' törvényeknek, hív beteljesítése minden ígéreteknek, melyek a' mi' új társági Kötéseinkbe foglaltatnak (igen szíves helybe-hagyás). A' tegnapi értekezésem vezet engem a' külső békességről lett elnökezet. Egy fges. forrásból eredett eredetírás (az ang. királyszeiki Beszéd) itt kszik előttetek, hogy legalább fontolják-meg azt. Mind meggyőztetek a' felől, hogy a' nagybritanniai országlószék ékességét akar. Az, a' mellé tett értekezésekből, de kivált' a' Wellington Hgéből, kitettzik ez a' valóság. E' van benne: em az ang. Kabinet, sem más Hatalom em akar fegyveres belé-avatkozást a' bel-ügyekbajokba. Ki van tehát ez által jelölve Frantziaország' természeti menetele. E' akar ez teljesíteni minden felvállalt köteleességeket, minden álló Kötéseket, tiszta minden esméreres feltételeket. Az elkezdett alkudozások semmi nehésséget nem koznak, mely a' krisist kibontakozásánál fegyveres belé-avatkozást vonna maga után a' szomszéd-országban. A' mi' óhajtanink, a' mi' törekedéseink, a' béke' fenntartására tzeleznak. Tsak akkor fogunk a' fegyvert, ha a' mi' bírtokunk' védelméről lenne szó, vagy ha a' megsértett nemzeti betsületet kellene megbosszulni. — Ezt a' beszédet teljes egyyet-értéssel fogadták-el.

A' Journal du Commerce ugyanazon úttzákon kiabálók' hazugságait hozza-fel. 7-ikén, mint a' Moniteurből összedett híreket. Az okos Közönség, tsuálkozott, hogy a' politzia ezen istentelen gyálázatos szemlélődésnek mindjárt nyáára nem hágott. Utóbb, tsakugyan jött a' parantsolat, hogy olyan, a' törvényekben előforduló vétkek' eredítőjét törvényelőbe kell idézni, mint az itt következő hirdetményből, melyet tegnap' a' beure-n kiragasztottak, megtették: "Tudó-

sítás a' Kereskedőséghez. "A' beurse-Biztosra, a' belső miniser' parantsolatja szerint, rá van bízva, hogy a' háború-híreket formáson tsáfolja-meg; melyeket egy hamis hírekkel tele nyomtatványban szélesztettek el; azoknak széjjel osztóit és kikiabálóit pedig törvényszék elébe kell vitetni. — Páris, nov. 6. 1830. A' beurse-Biztos, Bandesson de Richebourg."

Azt állittjak, hogy a' parquet-ton (az ilyen alpadlatu szobákban) rendelést tettek volna az olyan egyes emberek ellen, kik káros híreket támosztanak 's terjesztenek-el, hogy a' Státuspapirossokat betstelenítsék; a' törvénykönyv 1101-dik tzikkejét veszik-elő a' hamis tudósítások 's egyéb szóhajtasok' büntetésére. Tudóivaló, hogy Angliában sok példa van az efféle törvényes üldözésekre.

Növ. 6-dikán, a' Népkövetek' Kamaraája az 1830-dik eszt. tóldalék-hiteléről, a' nemzeti jutalmakról, a' Journálok' könnyebbítéséről a' Cautiók', bójjeg' és a' postapenz' lejjebb-tétele által, értekezvén 's vetekefvén, Lameth Károly Úr szószert fogott, hogy a' Bavoux Úr' javallatja ellen szölljon: Ügyláttzik nekem, nem volna most ideje, hogy a' Státus' jövedelmére új áldozatokat tegyünk, érről többet szöllanom, nem találom szükségesnek, szöll a' dolog, maga. A' mia' sajtószabadságot illeti, én úgytartom, hogy annak megmentésére, valamint minden-szabadság' megmentésére, éppen most kell annak minden visszaélését meggátolni. — Ennél okosabbat, soha-se javallott ember, a' sajtószabadság' feltarthatására. — Nem szükség' felhordanom mifele sok bolondságok molskolják Páris' kőfalait, illetlenség, erőszak, törvénytelenység 'sat. Tsudálkozom, hogy az országlószék régen nem vette hasznát ezek ellen az álló törvényeknek. Teljes mértékben élünk mi a' sajtószabadsággal. A' Journálok az

ntólsó revolutio' pillantatjág, megmérhetetlen szolgálatot tettek a' szabadságnak. A' mostani javallat által, kárt tesznek a' tekintetet érdemlő és a' köz-vélekedés által betsült Journáloknak, melyek válsággal jó munkát tesznek, és az olyan Journálokat, melyek tsak a' véleményeket igyekeznek téveljgsébe vezetni, megsemmisítik (neutralizálják).

Azt fogják ellenem vetni, hogy minden, a' mit az ultra-demokratia prédikál, az okosok bosszúval taszítják-el magoktól. De, van az emberek közt igen sok úgynevezett kimivelt, a' kiknek semmi józan emberi-eszek nints (nevetés), de még, tudatlanok is (mind nevetnek). Kérem az Urakat, gondolják-még azt az irtoztató veszedelmet, a' mit az olyan Journálok követnek-el, kik naprólnapra prédikálják a' szerentse-jószág' és tulajdon' egyforma felosztását, just adnak azoknak, a' kiket az nem illet (zúgás, különböző értelemben), melyek a' nép' fejedelemséget prédikálják. — A' népfejedelemség ugyan, gyökérértelme a' Chártának: de egy képviselőtű országulásban, én a' népfejedelemséget úgy értem, a' mint itt következik: "A' népfejedelemséggel, nem lehet Frantziaországban tiszta democratiai módon élni; 32 millió ember, nem adhatja-be szójátját valamely törvény' szerzésére. A' mellett, a' mi' országulásunkat képviselőtűnek hívják, mivel' a' nép a' maga' hatalmát delegálja (másra bizza). Már pedig a' nép, Fejedelelem azon nap' midőn a' maga' Követeit kinevezi: de ha egyszer kinevezte; alattvaló. Így magyarázom én a' nép' Souverainitását; és lehetetlen is hogy egy monarchica országulás megálljon, ha ezt az értelmet másképp' magyarázzák. Ha a' Journálok mindég tsak a' népfejedelemséget forgattják a' szájokban, ha az aristocratiát mindég tsak az okosságban, még-pedig a' sze-

méjjesben találják-fel: lehetetlen akkor kormányozni. És én, úgy vélekedek, hogy a' mostani Ministeriumnak konstitútiós-monarchia lábra kell tennie magát, és mindent, a' mi attól függ, el kell követnie, hogy a' sajtó' minden kitsapongásainak ellene lehessen állani, hogy mindazoknak, kik magokat kiveszik, és törvénytelen nyomtatnak, a' mesterséget meg kell tiltani, s meg kell őket büntetni.

A' népkövetek' Kamarája' nov. 11-dikei Ülésében, Lafitte, vólt Első-minister helyett, Perier Casimir Urat választották 271 szózatolók között 180-an, Elölülőnek. Negyedik Vice-Elölülőve pedig, 244 szózatolók között 182 választotta az idősb Dupin Urat, Perrier Úr helyett. A' két választott kozzúl egyik-sem vólt a' Kamarában a' scrutiniumnál.

A' derék Lamarque Gen. bejárván ungot-berket Frantziaország' híres Vendéejében, a' nyugoti tengerpart nyúltában, mint néphajlandóság-szemlélő s nyomozó Kiküldött. Nints a' Vendée-iaknak, tsak legkissebb hajlandóságok is, a' lázszasztók' szavát hallgatni. Különös történettel is bizonyítja ezt a' Gener. Lieutenant. — Egy majorban, Poitevinier helységben, tűz támadván, lehetetlen vólt segedelemre szertenni. Midőn a' harangokat fére verték, azt gondlták a' földmivelők, hogy fegyver-fogásra szóllították őket, és bezárkoztak házaikba. Itt is felsülték 'hát az országulás ellen lázszasztó orgazdák.

* Lavocat Könyvárosnál, Párisban, jött-ki a' napokban egy brochure (gatyakötet) ezen homlokirás alatt. "Mémoire justificatif du Maréchal Marmont duc de Ragusa."

BELGAORSZAG

A' legújabb tudósítások Brüsselhől, nov. 6-dikán, jelentik: "A' nemzeti Congress kinyitása novembr. 10-dikére halasztatott, a' választások elkésése miatt. A' Papok min-

műt seregestől szózatoltak, a' genti Püskök a' Sectióban: 63 candidált név között okkaert Ür 309 szózatot, Trazegnies arquis 308-at, Aerschot Gróf 279-et, endebien Prokátor 264-et, Potter (a' előre kihirdette, hogy ő nem vállal népvettséget) 52 szózatot kapott, 's a' listán 1-dik volt.

Löwenben most, a' legostobább és legirvább népsalak fordult feljül. Az a' kegyetlenség, a' mit Gaillard hollandus Máron elkövettek, borzasztó. Öklözés és iska-ággal-döfölés közben kísérték őt a' tsatornától a' nagy piatzig. Az útun, kiégették neki a' szemeit, égő szurk-koszorúval verték széjjel a' kaponyát, — — — Isten ments-meg hogy tovább mondjuk — nem Híradóbavaló. . .

Brédából, egy hollandus Courant jent, hogy a' pártütők' seregét Antwerpenben, 12--14 ezer emberre teszik, és, ezek között, csak 500, még-pedig a' brüssli vadászok vannak felfegyverkezettve, egyforma dolmányba öltözve. A' többnek mindenféle fegyvere van, és, tsaknem rongyal vannak beterítve. Vestis non cit monachum. Melinét Gen. vezérli őket.

* Oct. utolsó napjaiban Löwenben végzet-vitt ördögi kegyetlenség' következéül, azon hónap' 31-dikén, az itt következő felszollítás botsáttatott-ki: "Löwen' Lakosai! Egy belga várvéd jön kötetke, hogy városunkba a' szeméjjekeket a' vagyont védelmezze némely Kanbálok' gonosságok ellen. Hihető, egyztosság fog felállani, hogy pert indíts on azon kegyetlenség ellen, mely törnt: reszkehetnek a' bűnösök, példán büntetődnek azok meg.—Löweniek! emotskoltatna a' ti' betsületetek, ha egy,

Civilizált nemzetek' Históriajában halatlan kegyetlenség hirtelen meg nem bosszulódnék. A' mit egyedül-tsak az emerevőknél látni, megértük mi, fájdalom,

minállunk; egy, talán vétkes emberből, egynehány gonosztévők otsmánysága igazi mátyrt tsinált; meg fog ez bosszulódni, esküszöm az életemre! — Löweniek! Még most barátotok vagyok; de ha ez az éppen most esett gonosz-tett büntetés nélkül marad; nem szeretnék többé köztetek élni, elfutnék egy olyan városból, melyet én tsak egy gyilkos tsordanép' barlangjának nézhetnék. Löwen, oct. 31. 1830. — A. R o u s s e l. — Végzés: A' Löweni Kerület' Biztosa — Megfontolván, hogy az ezen város' nagy piattzán felállított szabadság-fa embervérrel motksoltatott-be; — megfontolván, hogy ha egyszerű szabadság van, ez, bizonyoson nem engedimég a' gyilkosságot, és hogy a' nagy piatzra felállított synbolum, korántsem a' gyilkosságe; — meghatározza: "A' szabadság-fa hólnap' déli 12 órakor, a' halálharang' meghúzása -közben, ki fogvágattatni; és többé, nem fog más felállítatni. Löwen, oct. 31. 1830.

A. R o u s s e l.

Antwerpenben nov. 5-dikén, az itt következő "Jelentés Antwerpen' lakosihoz" jött-ki: "A' dolgok maradnak tovább is in statu quo: az ellenségeskedés' újra-kezdése mindenik fél' részéről 5 napi előre-jelentés után eshetik-meg. — Chassé Báró; Chazal Felix. — A' fent megírt, mint egyességgel megegyező, bizonyíttatik. A' tartomány Gouverneurje, Robiano Ferentz Gróf, A' districtus' Biztosa Cassiers F. — Az entrepot-ban megégett áruportékák' betsit 8 millió forint-ra teszik.

Az Aacheni (és így, burkus) Zeitung. nov. 8-dikán ezt mondja: "Antwerpenből érkezett magánosok' levele, jelenti, hogy Chassé Generált megütötte volna a' guta. — Egy Küldött' megérkezéséről beszélnék, Angliából, a' kinek legfőbb gondja a' volna, hogy az ellenségeskedés új-

ra el ne kezdődjön.— Belgiumnak sok városában az itt következő kerülő-írás forogna: "Minthogy, még a' Courier de la Meuse is konstitúziós Monarchiát és a' rend' felállítását kívánja; tehát el kell hinnünk, hogy szükséges, elmúlhatatlan és sürgetős a' revolutionnak véget-vetni, mely a' mi' szép hazánkat szerentsétlenné teszi. Betsületvadászó és hitetlen részre-hajló Fők, rendtelenségbe tsábítottak jó embereket. Együtt fogták ők a' dolgot: de most, a' mi' fekvésünk annyira elszenvedhetetlen, hogy minden ember szeretné végét-látni. Nem áll ez már az ő hatalmokban. Az alsó klassis a' tekergéshez és engedetlenséghez szokott: fegyverben van az, és, sem azt nem tekinti, a' ki őtet felfegyverkeztette, sem azokat, kik parantsolnak. Még is érezhető az éhség a' szegényeknél, és kívánva nézik a' gazdagok' vagyonát. Tsak a' szövetséges Hatalmak' erős behatások segíthetne a' rosszson. Igazi kinyilatkoztatást kellene nekik próbálniok, hogy a' lázadó-felet lebuktatnák. Ha ez a' mód nem ütne jól ki, mint tartanak tőlle; úgy fegyveres hatalommal kellene őket meglepni; hanem, mérséklettel, hogy a' jók ne lennének áldozatai a' gonoszoknak, ne elegyítenék azokat, az istentelenekkel. Frantziaország eltörölvén a' klubbokat, a' revolutzió tűzhelyét Belgiumban állították-fel. Bizonyossága ennek a' Courier des Pays-Bas, mely azt mondja, hogy Brüsszelben egy eggyesület állott-fel, a' végett, hogy az európai Státusok' népét fellázzassza.

A' luxemburgi Gouverneur Willmár, kit az ideigvaló országfőszék letett, azt hirdette a' tartomány' lakosinak, hogy Luxemburg egy külön Fejedelemség fog maradni, a' hollandus Király' hatalma alatt: de a' lakosok ére nem hajtván, Követeket választanak a' beállandó Congressre. —Löwen, a' Courier de Pays-Bas' állítása

szerént, egészen letsendesedett volna már.

AUSTRIA

A' ts. k. Hadi Seregnél, előbb mentek rangjokban:

Feldm. Lieutenantokból: Báró Lederer Ignátz Morvaországi Komm. Generál, és Miháldi Báró Splényi Ignátz Magyarországi Osztályos General, Lovasság Generalokká tétettek; Hertzeg Lichtenstein Alajos Tsehországi Komm. Gen. Haditárnokká; és Báró Wimpfen Maximilián a' Fő Szállás-Stáb Igazgatója Haditárnokká és F. és A. Austriában 's Saltzburgban Komm. Generállá. — Feldm.-Lieutenantokká Generál Májorokból: Báró Reischach Thadé, Hivatalbeli Kamarás Fels. Lajos ts. k. Fő Hertzegnél; és Mgs. Illésy Sándor. — Obesterekké Oberst-Lieutenantokból; Sz. Háromsági Szeredai Ignátz, és Meyer Ferentz, mind-ketten az Insenör Seregnél; és Tretter Károly Lajos Fő-Hertzeg Gyal. Reg.ben. — Oberst-Lieutenantokká Májorokból: Ó-Hertzegsége Ferentz, Reichstadti Hertzeg, Salin Gy. Reg.ből, Nassau Gy. Reg.hez; Schmidt Filep, Lajos Főhertzeg Gy. Reg.nél; Báró Dankelmann János, Hardegg Vasas Reg.nél; Szezelem Ferentz, Koburg Husz. Reg.nél; Ns. Kossen Ferentz, az Insenör Seregnél: Hennekárt Ferentz és Myrbach Károly a' Fő-Szállási Stábnál; és Magdeburg Károly, a' Hajósok Batalionjánál. — Májorokká Kapitányokból: Gallenhofer Ignátz, Bakonyi Gyal. Reg.ben, Becker József, Bajor kir. Dragonys Reg.ben. Zocchi József, és Ikafalvi Baritz György az Insenör Seregnél; Mengewein György és Zeisberg Károly, a' Fő-Szállási Stábnál; és Brioschi Filep, Mayer Gy. Reg.ből Bergamói helybéli Májor lett.

HIRDETÉS

A' Parajdi K. Só Hivatalnál, és Tömösi 30-adi Hivatalnál lévő Kontrollori Statioik ürességben jöttek.